

JUSTÍCIA

Emilio Alonso Manglano, Juan Alberto Perote i cinc exagents més del Cesid s'asseuran avui a la banquetta dels acusats per respondre de la gravació de converses privades entre el 1984 i el 1990. Aquest escàndol, que es va destapar el 1995, va provocar la dimissió de l'aleshores vicepresident del govern, Narcís Serra, la del titular de Defensa, Julián García Vargas, i la del cap dels serveis secrets espanyols durant 14 anys, Emilio Alonso Manglano.

El «Watergate» espanyol

El judici per «les escoltes del Cesid» s'iniciarà avui a l'Audiència Provincial de Madrid

D. BELLÉS / EFE

■ Madrid.— El judici per les escoltes del Cesid s'iniciarà avui a l'Audiència Provincial de Madrid, si no se suspèn a última hora, tres anys després que el diari *El Mundo* hagués destapat l'escàndol, un dels més importants i greus que van afectar les diferents etapes del govern socialista i amb el qual va començar una pressió per part de l'oposició contra l'aleshores president de l'executiu, Felipe González, que no cessaria fins a la derrota electoral del PSOE. La dimissió de l'aleshores vicepresident del govern, Narcís Serra, la del ministre de Defensa, Julián García Vargas, i la del màxim responsable dels serveis secrets espanyols, Emilio Alonso Manglano, no van ser suficients per enterrar un escàndol que va recordar la CIA i l'època del president nord-americà Richard Nixon, i que va posar en entredit el respecte a un dels drets fonamentals de la democràcia, la privacitat.

El Rei, espiat

L'escàndol va tenir un efecte dominó. A més de la commoció social que va representar el fet de saber-se que entre les personalitats espiades hi havia el Rei, l'expresident del govern Adolfo Suárez, el jutge Baltasar Garzón i els empresaris Alicia Koplowitz i Juan Abelló, entre altres, el cas va donar un impuls en les investigacions sobre la guerra bruta contra ETA fruit d'un altre escàndol, la sostracció i filtració dels anomenats *papers del Cesid* per part del fins aleshores cap d'operacions dels serveis secrets, Juan Alberto Perote.

Tot i que està previst iniciar-se avui, el judici podria ajornar-se ja que està pendent de la resolució del recurs del fiscal contra la negativa de la sala de l'Audiència Provincial de Madrid d'admetre a tràmit la recusació presentada per Alonso Manglano, que al·lega que tres membres del tribunal no són imparcials per jutjar-lo per haver intervin-



L'excip d'operacions del Cesid Juan Alberto Perote, amb el seu advocat, Jesús Santaella. Foto: EFE.

gut en la instrucció del sumari. En cas que el recurs prosperi, el judici quedarà ajornat uns mesos. En cas contrari, l'excip dels serveis secrets espanyols Emilio Alonso Manglano i sis subordinats seus s'hauran d'asseure avui al banc dels acusats per defensar-se dels delictes d'enregistrament de converses telefòniques particulars, prevaricació i revelació de secrets, que haurien comès entre el 1984 i el 1990.

Dues de les víctimes de l'escàndol, Serra i García Vargas, no assistiran al judici, igual que Felipe González, contra el que havia demanat l'acusació, però que el tribunal ho va rebutjar després que Alonso Manglano hagués afirmat que el govern no en sabia res. Sense cap mena de dubte l'assistència de González o de Serra hauria donat

un aire més de estel·lar al cas. Però evidentment la seva absència no serà tan important com la del tinent coronel José Manuel Navarro Benavente, responsable directe del gabinet d'escoltes. Navarro Benavente va morir el 14 de gener passat en un accident de trànsit a Albacete. A més de ser el tercer acusat més important, Navarro Benavente també era el principal testimoni de càrrec contra Perote. Precisament Navarro Benavente va declarar al jutge, en una de les citacions prèvies, que Perote va ser qui va ordenar guardar les cintes amb les converses enregistrades.

El fiscal demana per a Perote cinc mesos de presó i 9 anys d'inhabilitació absoluta, i demana el sobreseïment de les actuacions contra Alonso Manglano i els cinc tècnics també acusats

en aquest cas: Visitación Patiño Galán, Francisco Vallejo León, José María Vida Molina, Juan Miguel Nieto Rodríguez i Julio López Borrero. Curiosament i irònicament, en aquesta causa l'exministre socialista de l'Interior José Barrionuevo —condemnat pel cas *Marey* i posteriorment indultat pel govern— exerceix d'acusació particular, juntament amb el representant del director d'*El Mundo*, Pedro J. Ramírez. En l'acusació, també figuren el periodista Jaime Campmany —exclusivament contra Alonso Manglano—, l'advocat Antonio García Treviño, l'empresari José María Ruiz Mateos, l'Associació Civil Dianètica —contra Perote i Alonso Manglano—, i Pablo Castellano —contra Perote, Manglano i Nieto Rodríguez—.

El gabinet d'escoltes

D. BELLÉS / EFE

■ En el seu informe provisional, el fiscal diu que el 1982 es va crear el «gabinet d'escoltes» al si del departament d'acció operativa del Cesid, amb un sistema que tenia com a objectiu la recerca, identificació, escolta, gravació, àudio i dades tècniques de diversos objectius.

Aquests objectius eren serveis d'informació estrangers, de terrorisme, activitats inconstitucionals, contraintel·ligència, economia i tecnologia; blanqueig de diners, anàlisi de les

comunicacions del Cesid i anàlisi de les interferències introduïdes en les freqüències assignades al centre.

La missió d'aquest gabinet, dirigit Navarro Benavente i en el qual treballen els cinc tècnics acusats, era verificar un ventall de freqüències, de les quals s'enregistrava automàticament «qualsevol conversa o emissió» que es produís. El fiscal afegeix que si el contingut de la gravació era d'interès en una primera valoració, es conservava en cintes magnetofòniques fins a deci-

dir-ne la destinació final, mentre que estava establert que s'esborraven immediatament totes les converses privades perquè l'objectiu dels enregistraments era la defensa de l'Estat.

Només dues converses

Malgrat aquestes instruccions, segons diu el fiscal, Perote, amb el propòsit d'atemptar contra la intimitat personal, va ordenar als seus subordinats que qualsevol conversa captada que afectés qualsevol personatge públic important li fos comunicada

directament.

El fiscal entén que no és possible determinar el nombre de persones afectades ni el contingut de les gravacions fetes, ja que el successor de Perote, quan aquest va ser destituït, va ordenar destruir-les. No obstant això, el fiscal diu que és possible acreditar la gravació i conservació de dues converses íntimes, una de l'exministre Enrique Múgica, que va ser captada el 1986, i una altra de l'expresident del Real Madrid Ramón Mendoza, el 1990.

Científics espanyols descobreixen com actua el virus de l'hepatitis B

■ Madrid.— Un grup d'investigadors espanyols ha trobat el mecanisme pel qual una proteïna del virus B de l'hepatitis (VBH) anomenada X fa augmentar els nivells d'òxid nítric a les cèl·lules hepàtiques. Els autors d'aquest treball, publicat per la revista *Hepatology*, creuen que el descobriment «pot tenir una importància terapèutica, ja que, si es crea un fàrmac que inhibeixi de forma selectiva dins de la cèl·lula hepàtica la formació d'òxid nítric, es podrien evitar les seqüeles de la infecció del VBH». El director de l'estudi, el doctor Vicente Carreño, assegura que «les dades epidemiològiques indiquen que l'1% dels espanyols podrien estar infectats de forma crònica pel VBH». / EFE

La indemnitzen amb 75 milions per les seqüeles patides després del part

■ Madrid.— El Tribunal Suprem ha confirmat una condemna del Servei Andalús de Salut (SAS), que haurà de pagar una indemnització de 75 milions per les deficiències en els serveis mèdics en un part, que va provocar seqüeles irreversibles en el nou-nat. Al 1991, els pares del nen van promoure una demanda contra els metges Napoleón Fernández Oré i José Luis Cuadros López, i el Servei Andalús de Salut, als quals va demanar una indemnització de cent milions. El Suprem ha confirmat aquesta condemna, després que els afectats presentessin una apel·lació al 1993, quan els indemnitzaven amb 55 milions. / EFE

El comtat de Treviño aprova intensificar les relacions amb Àlaba

■ Treviño (Burgos).— L'Ajuntament del comtat de Treviño, un dels municipis de l'enclavament de Burgos a Àlaba, va aprovar ahir, en un ple extraordinari, format únicament per regidors del grup independent, l'adopció de mesures administratives i polítiques per solucionar els problemes del territori, entre les quals destaca la intensificació en les relacions amb els municipis alabesos propers. Un dels regidors va explicar, al final del ple, que es podria donar el cas de que Treviño passés a formar part d'Àlaba en tots els àmbits encara que administrativament depengui de Burgos. / EFE

Un espanyol queda tancat tota una nit en un «sex-shop» d'Amsterdam

■ Amsterdam.— Un turista de Madrid de 44 anys va viure una aventura, quasi un mal son, a Amsterdam, que li va costar estar-se tota una nit tancat en un *sex-shop* de la ciutat. L'home es va tancar en una cabina privada per veure una pel·lícula pornogràfica i quan va sortir de la petita habitació es va trobar que la botiga estava tancada. L'amo del local va tancar pensant que ja no hi quedava ningú, i els crits de l'home no van cridar l'atenció dels veïns fins al matí, quan van trucar a la policia, que va forçar el pany. / EFE